



## فورم منع معلومات هدایت کننده حوزه مکتب آبورن (Auburn School)

به اساس قانون سوانح شاگردان خصوصی هستند قانون فدرال حوزه های تعلیمی را از انتشار معلومات موجود در فایل هایی شاگردان بدون اجازه والدین/ولی شان منع قرار داده. استثنای برای معلومات هدایت کننده وجود دارد. کتاب راهنما ممکن است تحت قانون حقوق تعلیمی خانواده و حریم خصوصی 1974 (FERPA) منتشر شود. حوزه تعلیمی معلومات هدایت کننده را برای مقاصد تجاری منتشر نمی نماید.

معلومات هدایت کننده چیست؟

اسم	درجه/صنف
آدرس خانه:	تاریخ هایی داخله (مکتب حاضر و یا سابقه)
شماره (ها) تلفون	ایمیل آدرس ها:
عکس	اسناد و جوایز دریافتی
تاریخ تولد	اشتراک در فعالیت هایی رسمی و ورزش ها
اسم والدین/ولی	وزن و اندازه قد اعضای تیم ورزشی

نگهداری خاص معلومات هدایت کننده والدین می توانند انتخاب نمایند که این معلومات هدایت کننده را خصوصی نگه دارند. معلومات به اشتراک گذاشته نمی شود با: خانه پوری کردن این فورم، والدین می توانند انتخاب نمایند که این معلومات هدایت کننده را خصوصی نگه دارند. معلومات به اشتراک گذاشته نمی شود با:

- نهاد هایی بیرونی
- مستخدمین نظامی
- انستیتوت هایی تحصیلات عالی
- هرگونه ارتباطی که بتواند به رسانه و یا مردم عام برسد.
- کتاب سالانه مکتب
- پروگرام فراغت
- روزنامه مکتب/حوزه تعلیمی برای تمامی والدین و/یا کارمندان
- انتشارات عطف توجه کارمندان عضو حوزه تعلیمی
- ویدیوها برای نمایش داخلی و خارجی
- ویبسایت مکتب، ویبسایت حوزه تعلیمی و یا هم رسانه های اجتماعی
- ارتباطات PTSA

اگر نمیخواهید معلومات هدایت کننده شاگرد تان منتشر شود، لطفاً فورم فورم منع معلومات هدایت کننده را خانه پوری و امضاً نموده و ارسال نمایند به: **Chris Callahan, 915 4th Street N.E., Auburn, WA 98002** و یا هم کاپی هایی امضاً شده آنرا به **czifka@auburn.wednet.edu** بفرستید.

اگر به حوزه تعلیمی اجازه انتشار معلومات هدایت کننده را می دهید، شما نیاز ندارید که این فورم را خانه پوری نمایند.

## اگر به حوزه تعلیمی اجازه انتشار معلومات هدایت کننده را می‌دهید، شما نیاز ندارید که این فورم را خانه پوری نمائید.

اگر نمی‌خواهید مکتب و حوزه تعلیمی معلومات هدایت کننده شاگرد شما را منتشر کند، این فورم را در تاریخ 15 اکتوبر سال تحصیلی جاری یا قبل از آن به معاون سرپرست منابع بشری ارسال کنید، حتی اگر فورمی را در سال گذشته ارسال کرده‌اید. (شاگردانی که بعد از 15 اکتوبر ثبت نام می‌کنند می‌توانند این فورم را در ظرف دو هفته پس از ثبت نام ارسال کنند.)

لطفاً برای هر شاگرد در خانه تان یک فورم استفاده نمائید. فورم هایی اضافی در مکتب وجود دارد.

اگر تصمیم دارید از حوزه بخواهید معلوماتی را از انتشار عمومی یا استفاده حوزه ای خودداری کند، لطفاً به یاد داشته باشید که حوزه به هیچ دلیلی فراتر از الزامات فدرال، ایالتی یا اجرای قانون، هیچ اطلاعاتی را در مورد شاگرد شما منتشر نخواهد نمود.

لطفاً بنویسید:

اسم شاگرد \_\_\_\_\_ تخلص شاگرد \_\_\_\_\_

مکتب شاگرد \_\_\_\_\_ درجه \_\_\_\_\_

- من از مکتب تقاضا مینمایم که معلومات هدایت کننده شاگرد من را خصوصی نگهدارد

امضای والدین/ولی \_\_\_\_\_ تاریخ: \_\_\_\_\_

اسم واضح والدین/ولی \_\_\_\_\_

والدین/ولی باید امضا نمایند الی اینکه شاگرد 18 ساله یا بزرگتر از آن است